

火葬場

休止します みどりヶ丘葬苑（火葬場）

みどりヶ丘葬苑の改修工事に伴い、施設を休止します。休止期間中は、江別市葬斎場（江別市対雁100番地4）で火葬を行います。

▼休止期間

9月上旬～11月末頃まで

▼受付場所 受付などの手続は従来どおり当別町役場で行います

▼使用料金 みどりヶ丘葬苑使用料金と同金額

▼問合せ 環境生活課環境対策係（☎23-2503）

環境

供物は必ず持ち帰りましょう 環境美化にご協力を

供物をそのままにして帰るとカラスなどによる食い散らかしの被害が発生し、お墓や墓地が汚れてしまいます。供物の持ち帰り、墓地の環境美化にご協力ください。

▼問合せ 環境生活課環境対策係（☎23-2503）

お盆

「粗大ごみの収集・し尿等汲取り」をお休みします

8月14日（水）から16日（金）は、お盆により収集業者が休業するため、粗大ごみの収集・し尿等の汲取りを行うことができません。お盆前は申し込みが集中しますので、お早めに申し込みください。

- ・粗大ごみの収集は「粗大ごみ受付センター・☎22-2053」へ。
- ・し尿等の汲取りは「(有)当別清掃社・☎22-3056」へ。

▼問合せ 環境生活課環境対策係（☎23-2503）

届け出

水資源保全地域内での土地取引には届け出が必要です

北海道水資源の保全に関する条例に基づき、水資源保全地域に指定された区域内で土地取引を行う場合は、契約締結の3カ月前までに北海道知事への届け出が必要です。

▼当別町内の指定地域

当別ダム以北全域

▼届出者 権利譲渡者（売買の場合は売主）

▼届出先・問合せ 石狩振興局地域創生部地域政策課（☎011-204-5815）

林道

林道を通行する場合は お問い合わせを

町内の林道は森林整備を行うための道路で、一般車両の走行を想定した管理をしていません。事故や不法投棄の発生防止のため、林道の走行は原則林業関係者に限っています。林道の通行を希望される方は、お問い合わせください。

▼問合せ エネルギー推進室林政係（☎27-5089）

啓発

8月は「北方領土返還要求 運動強調月間」

北方領土問題の解決のためには、領土返還に向けた交渉を要望する道民世論の結集が必要です。8月の強調月間には、役場2階・総務課に署名コーナーを設置しています。

▼問合せ 総務課総務係（☎23-2330）

公売

インターネット公売を 実施します

▼参加申込期間 8月16日（金）13時～9月4日（水）23時

▼せり売り（動産等） 9月10日（火）13時～12日（木）23時

▼入札（不動産） 9月10日（火）13時～9月17日（火）13時

▼詳細 Yahoo! 官公庁オークション特設ページ (<https://koubai.auctions.yahoo.co.jp/>)

▼問合せ 税務課納税係（☎23-2341）

夜間

町税と町営住宅使用料等の 夜間窓口を開設しています

■今月の夜間窓口（共通）

8月8日（木）・22日（木）
19時30分まで

▼場所・問合せ

町税窓口：税務課納税係（☎23-2341）

町営住宅関係窓口：建設課建築住宅係（☎23-3147）

納税

9月2日は町道民税・固定資産税・ 国保税（第2期分）の納期限

納期限までに納付しないと、督促状が発付されたり、延滞金がかかる場合がありますので、忘れずに納付しましょう。病気や失業などのやむを得ない事情により、納期限までに納付することができない場合は、ご相談ください。

▼問合せ 税務課納税係（☎23-2341）

**お盆の夜は阿蘇公園へ
レッツゴー!**

■第52回青年部野外ビアパーティー(商工会青年部主催)、
第5回とうべつ花火大会(当別青年会議所主催)

▼日時

8月13日(火)

- ・ビアパーティー 16時～21時
- ・お楽しみ抽選会 18時30分～
- ・花火大会 19時30分～



※雨天時は14日(水)に開催(14日雨天時は中止)

※商工会にてビアパーティーのお得な前売り券販売中!

■当別ふるさと盆踊り

【親子盆踊り】

▼日時 8月15日(木)

- ・17時～ ダンスグループ「DDD」発表
- ・17時20分～ すずめ踊り
- ・17時30分～ 親子盆踊り(当別音頭・北海盆唄)
- ・18時30分～ 花火配布&もちまき

【子ども盆踊り】

▼日時 8月16日(金)

- ・17時30分～ 子ども盆踊り
- ・18時20分～ 花火配布(子ども限定)

■共通事項

▼場所 阿蘇公園

▼問合せ 当別町商工会(☎23-2447)

太美夏祭り

ステージイベント、縁日や飲み物・食べ物など盛りだくさん!

▼日時 8月3日(土)

15時～20時

▼場所 JR石狩太美駅前広場

▼主催・問合せ 太美商工振興会(新森工業株内・☎26-2454)

**福祉まつり
ふれあい広場 2019**

誰もが楽しめるイベント、バザーを企画しています。

▼日時 9月7日(土)

10時～15時 ※雨天決行

▼場所 ゆとろ

▼問合せ 町社会福祉協議会(ゆとろ内・☎22-2301)



30年目のラブレター募集

～舞台は真珠生産量日本一のまち「四国・宇和島」～



愛媛県宇和島市では、「結婚30年目のラブレター」を全国から募集しています。印象の深い作品を選び3組のご夫婦を宇和島にご招待します。

▼応募資格 昭和63年1月～平成2年12月に結婚されたご夫婦。

▼応募方法 手紙・二人の写真のほか必要事項記入をして郵送またはメールで応募 ①夫から妻へ、妻から夫へ(どちらか一方でもお互いの交換でも構いません)宛てた手紙。②様式は自由で、1,000字以内。

▼募集期限 8月16日(金)【必着】

▼その他 ご招待日程は10月11日(金)～13日(日)の2泊3日。旅行費用は宇和島市で負担します。必要事項など詳細は、宇和島市ホームページで確認ください。

▼問合せ・応募先 宇和島市商工観光課(愛媛県宇和島市曙町1番地/☎0895-49-7080(内線2752)/FAX 0895-25-4907/E-mail:shoko@city.uwajima.lg.jp)

◎令和元年度採用		平和を仕事にする 陸海空自衛官募集	
採用種目	応募資格	受付期間	試験期日
自衛官候補生	18歳以上33歳未満	8月23日(金)締切	8月29日(木)～31日(土)のいずれか1日
一般曹候補生		7月1日(月)～9月6日(金)	1次試験:9月20日(金)～22日(日)のいずれか1日※2次試験あり
航空学生	海:18歳以上23歳未満 空:18歳以上21歳未満		1次試験:9月16日(月・祝)※2・3次試験あり
★当別で採用説明会開催! 8/7(水)午後6時～午後8時 白樺コミセン 募集種目 防衛大学校、航空学生、一般曹候補生、自衛官候補生 など			
江別地域事務所では自衛官募集等に関する説明を実施しています。 江別市野幌町40-15 G&Tビル2F(月から金 午前9時～午後5時)			
▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎011-383-8955 役場環境生活課町民生活係 ☎23-3209			

●防犯協会ニュース

◆侵入窃盗にご注意を!

夏の暑い時期、自宅の窓を開ける方も多くなります。同時に窓からの侵入窃盗事件も発生しやすくなるので、外出する際は必ず施錠しましょう。また、夜間の侵入を防ぐためには、センサーライトや衝撃でブザーが鳴るセンサーの設置が有効です。

◎2019年刑法犯発生状況(6月末現在)

侵入窃盗	部品狙い	車上狙い	タイヤ盗	自転車盗	不審者
1件	1件	1件	0件	1件	1件

当別町防犯協会事務局(☎23-2711)

中央農業試験場を 公開します

中央農業試験場では、農業試験場に対する理解の促進を目的として、小中学生や一般の方を対象に体験学習の場として公開します。

▼日時 8月8日(木)

9時30分～14時

▼場所 中央農業試験場(長沼町東6線北15号)

▼内容(予定)

場内探検ツアー、体験・展示コーナー、なんでも相談室(作物、土壌、病害虫)、試験場開発品種の試食、バスほ場見学、どん菓子製造実演など。

▼参加料 無料(予約は不要。当日、正面玄関で受け付けします。)

▼問合せ 北海道立総合研究機構 中央農業試験場(☎0123-89-2586)



スウェーデン 交流センターイベント

■ザリガニパーティー

スウェーデン夏の風物詩の一つ、ザリガニパーティー。日本では食べ物として馴染みのないザリガニですが、スウェーデンでは夏の味覚として親しまれています。16世紀からの歴史を持つ伝統文化をぜひ体験してみませんか？

▼日時 8月18日(日) 12時～

▼参加料 1,300円(小学生未満無料)

▼定員 50名(要予約)

■スールストロミング試食会

スウェーデン語で「酸っぱいニシン」を意味するスールストロミング。スウェーデンの北部で昔から食べられているニシンを発酵させたものです。テレビでも取り上げられ「世界一臭い食べ物」として知られていますが、日本ではなかなか手に入らない貴重な珍味が

一体どんな味なのかは食べてみてからの楽しみ。

▼日時 9月8日(日) 12時～

▼参加料 1,300円(小学生未満無料)

▼定員 30名(要予約)

■共通事項

▼場所・申込み・問合せ

スウェーデン交流センター
(☎26-2360/E-mail: info@swedishcenter.or.jp/ 火曜休館)

認知症ふれあいカフェ

介護をしている方が交流できる場です。参加は無料。

▼日時・場所 8月6日(火)

13時30分～、ゆとろ

▼申込み・問合せ 町介護者と共に歩む会事務局(社会福祉協議会内・☎22-2301)

広告

パーキンソン病等 神経難病学習会

江別保健所では、パーキンソン病やパーキンソン病関連疾患で療養されている方とご家族を対象に学習会を開催します。

▼日時・場所

- ① 8月19日(月) 14時～16時
江別市総合社会福祉センター
(江別市錦町14-87)
- ② 8月27日(火) 14時～16時
石狩市総合保健福祉センター
りんくる(石狩市花川北6条1
丁目41番地1)

▼内容

- ・講話および実技「家庭でできるリハビリテーション」
- ・交流会

▼申込期限 8月13日(火)

▼申込み・問合せ 江別保健所健康推進課健康支援係(☎011-383-2111)

人工肛門、人工膀胱の方 の体験交流会

▼日時 8月18日(日)、13時30分～16時(受付13時～)

▼場所 札幌市身体障害者福祉センター(☎011-641-8850)

▼内容 オストメイト自身によるストーマ装具の扱い方、失敗を防ぐ方法やトラブル対処法など

▼対象 すべてのオストメイトとその家族

▼参加料 無料

▼主催・問合せ 日本オストミー協会札幌支部(中山・☎011-764-2824)

ふれ・スポ・とうべつ お知らせ

総合体育館には、筋肉や脂肪、栄養評価、基礎代謝量など体成分が測定できる「体成分分析装置」を設置しています。ご自身の体の

状態を知り、適切な運動で、バランスの良い体づくりをしませんか？ 専属インストラクターが運動器具の使い方や一人一人にあった無理のない筋力アップなどのトレーニング方法を提案します。

■トレーニング室サポート講座

▼開催日 毎週金曜日の13時30分～15時

▼場所 総合体育館

▼対象 一般町民

▼料金 1回目は無料(2回目以降は有料)

■体成分分析装置(InBody)の利用

▼利用時間 総体開館時はいつでも利用可能(窓口で受付)

▼料金 200円(トレーニングメニューも作成すると800円)

■問合せ NPO法人ふれ・スポ・とうべつ事務局(総合体育館内・☎22-3833、FAX22-3832、E-mail:info@tobetsu-gym.jp)

広 告